



ZÁPIS

ze schůze konané dne 7. listopadu 2023 od 9:00 do 9:45 (společná schůze) a od 10:00 do 12:30, od 15:00 do 17:00 (společná schůze) a od 17:00 do 18:30 (schůze koordinátorů)

BRUSEL

Společná schůze s Výborem pro zaměstnanost a sociální věci

Schůze byla zahájena v úterý 7. listopadu 2023 v 9:09 a předsedali jí Dragoș Pîslaru (předseda výboru EMPL) a Robert Biedroń (předseda výboru FEMM).

- Normy pro orgány pro rovné zacházení v oblasti rovného zacházení se ženami a muži a rovné příležitosti pro ženy a muže v otázkách zaměstnání a povolání a zrušení článku 20 směrnice 2006/54/ES a článku 11 směrnice 2010/41/EU**
CJ21/9/12285

Zpravodajové:

Marc Angel (S&D)
Sirpa Pietikäinen (PPE)

- přijetí návrhu zprávy

(viz samostatný zápis ze společné schůze)

Společná schůze skončila v 9:31.

* * *

7. listopadu 2023, 10:0 –12:30

Schůze byla zahájena v 10:04 a předsedal jí Robert Biedroň (předseda).

2. Přijetí pořadu jednání

Rozhodnutí: Návrh pořadu jednání byl přijat.

3. Sdělení předsedy

Koordinátoři výboru FEMM se na své schůzi dne 13. října 2023 písemným postupem rozhodli:

- tématem meziparlamentního setkání výborů FEMM u příležitosti Mezinárodního dne žen 2023 budou „ženy ve sportu“;
- výbor FEMM požádá o uplatnění článku 58 pro postup souhlasu s Úmluvou MOP o násilí a obtěžování z roku 2019 (č. 190);

*** Elektronické hlasování ***

4. Lidská práva a demokracie ve světě a politika Evropské unie v této oblasti – výroční zpráva za rok 2023

FEMM/9/13170

2023/2118(INI)

Zpravodaj(ka):

Arba Kokalari (PPE)

AL – PE754.846v01-00

Příslušný výbor:

AFET – Nacho Sánchez Amor (S&D)

AM – PE753.666v01-00

AM – PE753.674v01-00

- přijetí návrhu stanoviska ve formě dopisu

Rozhodnutí: Návrh stanoviska byl přijat: pro: 19, proti: 0, zdrželi se: 2.

Vystoupili: Arba Kokalari (Rapporteur)

*** Konec elektronického hlasování ***

* * *

5. Genderové aspekty rostoucích životních nákladů a dopad energetické krize

FEMM/9/12588

2023/2115(INI)

Zpravodaj(ka):

Alice Kuhnke (Verts/ALE)

AM – PE754.662v01-00

Příslušný výbor:

FEMM

- projednání pozměňovacích návrhů

- hlasování ve výboru FEMM: **30. listopadu 2023**

Vystoupili: Alice Kuhnke (Rapporteur), Isabella Adinolfi, Robert Biedroń (on behalf of Lina Gálvez Muñoz), Susana Solís Pérez, Sandra Pereira, Samira Rafaela, Margarita de la Pisa Carrión

6. Prezentace údajů nadace Eurofound o genderových dopadech rostoucích životních nákladů a nákladů na energii

FEMM/9/13540

- výměna názorů s výzkumnou referentkou Marií Hylandovou, výzkumné oddělení pro sociální politiky nadace Eurofound

Vystoupili: Marie Hyland (Research officer at Eurofound)

Poslanci, kteří se ujali slova: Alice Kuhnke (Rapporteur), Radka Maxová, Maria Noichl

7. Zavedení evropského průkazu osob se zdravotním postižením a evropské parkovací karty pro osoby se zdravotním postižením

FEMM/9/13176

***I 2023/0311(COD) COM(2023)0512 – C9-0328/2023

Zpravodaj(ka):

Rosa Estaràs Ferragut (PPE)

AD – PE754.897v05-00

AM – PE756.357v01-00

AM – PE756.114v02-00

Příslušný výbor:

EMPL* – Lucia Ďuriš Nicholsonová
(Renew)

Stanoviska:

IMCO, TRAN*, FEMM, PETI

- projednání návrhu stanoviska
- lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů: **9. listopadu 2023**

Vystoupili: Rosa Estaràs Ferragut (Rapporteur), Maria-Manuel Leitão-Marques, Abir Al-Sahlani, Alice Kuhnke (on behalf Monika Vana), Radka Maxová

Body 8 a 9 byly projednávány společně.

8. Udělení absolutoria za rok 2022: Evropský institut pro rovnost žen a mužů

FEMM/9/12941

2023/2152(DEC) COM(2023)0391[24] – C9-0271/2023

Zpravodaj(ka):

Christine Anderson (ID)

PA – PE754.839v01-00

AM – PE755.968v01-00

Příslušný výbor:

CONT – Petri Sarvamaa (PPE)

PR – PE753.520v01-00

- projednání návrhu stanoviska
- lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů: **9. listopadu 2023, 12:00**

9. Udělení absolutoria za rok 2022: souhrnný rozpočet EU – Komise

FEMM/9/12753

2023/2129(DEC) COM(2023)0391[01] – C9-0248/2023

Zpravodaj(ka):

Christine Anderson (ID)

PA – PE754.838v01-00

AM – PE755.969v01-00

Příslušný výbor:

CONT – Isabel García Muñoz (S&D)

PR – PE753.552v01-00

- projednání návrhu stanoviska
- lhůta pro předložení pozměňovacích návrhů: **9. listopadu 2023, 12:00**

Vystoupili: Christine Anderson (Rapporteur), Maria Noichl, Alice Kuhnke (on behalf of Monika Vana)

10. Různé

11. Datum konání příští schůze

- 29. listopadu 2023, 9:45–11:30 a 11:30–12:45 a 14:30– 16:00 a 16:30–17:15 a 17:15–18:30 (Brusel)
- 30. listopadu 2023, 10:15–12:00 (Brusel)

Schůze byla přerušena v 11:34.

* * *

24. května 2023, 15:00–17:00 (společná schůze)

Společná schůze s Výborem pro rozvoj

Společná schůze byla zahájena v 15:08 a předsedali jí Robert Biedroń (předseda výboru FEMM) a Pierrette Herzberger-Fofanaová (místopředsedkyně výboru DEVE).

12. **Prezentace Účetního dvora na téma Iniciativa Spotlight zaměřená na ukončení násilí páchaného na ženách a dívkách**

FEMM/9/13532

Vystoupili: Bettina Jakobsen, European Court of Auditors, Chiara Adamo, INTPA G1 (gender quality, human rights & democratic governance), Nahla Valji, Representative of the office of the UN Secretary General responsible for gender equality.

Poslanci, kteří se ujali slova: Mónica Silvana González (DEVE), Samira Rafaela (FEMM), Margarita de la Pisa Carrión (FEMM), Pierrette Herzberger-Fofana (DEVE).

Schůze skončila v 16:19.

* * *

24. května 2023, 17:00–18:30 (schůze koordinátorů)

***** *neveřejná* *****

13. Schůze koordinátorů

Neveřejná schůze koordinátorů se konala od 17:00 do 18:30 a předsedal jí Robert Biedroň (předseda).

Results of roll-call votes

Contents

1. Opinion in letter form on human rights and democracy in the world and the European Union's policy on the matter – annual report 2023	7
1.1. Final vote	7

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Opinion in letter form on human rights and democracy in the world and the European Union's policy on the matter – annual report 2023

1.1. Final vote

19	+
PPE	Isabella Adinolfi, Maria da Graça Carvalho, Seán Kelly, Arba Kokalari, Sirpa Pietikäinen, Eleni Stavrou, Angelika Winzig, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska
Renew	Karen Melchior, Samira Rafaela, Hilde Vautmans
S&D	Laura Ballarín Cereza, Robert Biedroń, Radka Maxová, Maria Noichl, Evelyn Regner
Vert/ALE	Alice Kuhnke, Diana Riba i Giner, Sylwia Spurek

0	-

2	0
ECR	JohanNissinen
PPE	Rosa Estaràs Ferragut

	Corrections to votes and voting intentions
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/ΚΟΗΛΟΛΙΓΙΑΤΕ ΝΙΜΕΚΙΡΙ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹĹTI ÍV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTÁ DE PREZENŤÁ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÁSNÁOLOLISTA/NÁRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Robert Biedroń (P), Eugenia Rodríguez Palop (VP), Sylwia Spurek (VP), Radka Maxová (VP)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Isabella Adinolfi, Christine Anderson, Vilija Blinkevičiūtė, Maria da Graça Carvalho, Rosa Estaràs Ferragut, Frances Fitzgerald, Seán Kelly, Arba Kokalari, Alice Kuhnke, Karen Melchior, Johan Nissinen, Maria Noichl, Sandra Pereira, Sirpa Pietikäinen, Margarita de la Pisa Carrión, Samira Rafaela, Evelyn Regner, Diana Riba i Giner, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Abir Al-Sahlani, Cindy Franssen, Laura Ballarín Cereza, Kira Marie Peter-Hansen, Maria-Manuel Leitão-Marques, Susana Solís Pérez, Eleni Stavrou, Hilde Vautmans, Angelika Winzig</p>

<p>209 (7)</p>
<p>Seán Kelly</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obszerwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Oprazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatni orgány a institute/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgāos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatni účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

DEVE Members: Pierrette Herzberger-Fofana (Chair), Mónica Silvana González

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska grupernas sekretariat</p>	
<p>PPE S&D Renew Verts/ALE ECR ID The Left NI</p>	

<p>Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generalného tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Christophe Beaudouin, Ana Diaz de Mera, Zuzana Hruscova, Zivile Pavilonyte</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Sandrina Marcuzzo, Sylvana Zammit</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsedá/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vici 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman